

Gouvernement du Québec

**C.T. 221072, 25 juin 2019**

Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (chapitre R-9.2)

**Règlement d'application**  
— **Modification**

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 23 de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (chapitre R-9.2), sous réserve des articles 24 et 25, les années et parties d'année de service qui sont créditées à l'employé et celles pour lesquelles un crédit de rente lui est accordé, en vertu de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (chapitre R-10), de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement (chapitre R-12.1), de la Loi sur le régime de retraite des enseignants (chapitre R-11) ou de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires (chapitre R-12), doivent être créditées au présent régime sur une base d'équivalence des valeurs actuarielles des prestations établies le jour suivant la date à laquelle l'employé s'est qualifié au présent régime, si l'employé n'a pas reçu le remboursement de ses cotisations;

ATTENDU QUE, en vertu du quatrième alinéa de l'article 23 de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels, les valeurs actuarielles des prestations sont établies selon les hypothèses et méthodes actuarielles qui sont déterminées par règlement et qui peuvent varier selon les régimes de retraite et les bénéfices concernés;

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 41.7 de cette loi, l'employé qui s'est qualifié au présent régime peut faire créditer à ce régime, sur une base d'équivalence des valeurs actuarielles des prestations, les années et parties d'année de service qui sont créditées au régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec (C.T. 181151 du 18 août 1992);

ATTENDU QUE, en vertu du troisième alinéa de cet article 41.7, les valeurs actuarielles des prestations sont établies à la date de réception de la demande de transfert à Retraite Québec et selon les hypothèses et méthodes actuarielles qui sont déterminées par règlement;

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 41.12 de cette loi, Retraite Québec doit transférer dans un compte de retraite immobilisé, le cas échéant, à l'égard de l'employé ou de la personne visé à l'article 8.7 ou à l'article 8.8, la valeur actuarielle des prestations additionnelles visées à l'article 66.1 et la valeur actuarielle des prestations complémentaires visées à l'article 66.4 établies à la date de cessation de participation au présent régime déterminée conformément à cet article 8.7 ou 8.8;

ATTENDU QUE, en vertu du deuxième alinéa de cet article 41.12, les valeurs actuarielles des prestations sont établies selon les hypothèses et méthodes actuarielles qui sont déterminées par règlement et qui peuvent varier selon les bénéfices concernés;

ATTENDU QUE, en vertu du paragraphe 3<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 130 de cette loi, le gouvernement peut par règlement déterminer les hypothèses et méthodes actuarielles qui servent à établir les valeurs actuarielles des prestations visées aux articles 23, 41.7 et 41.12 et qui peuvent varier selon les régimes de retraite et les bénéfices concernés;

ATTENDU QUE le gouvernement a édicté le Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (chapitre R-9.2, r. 1) par le décret numéro 1842-88 du 14 décembre 1988;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier ce règlement;

ATTENDU QUE, en vertu du premier alinéa de l'article 130 de cette loi, le gouvernement exerce les pouvoirs réglementaires qui y sont prévus après consultation par Retraite Québec auprès du Comité de retraite visé à l'article 139.3 de cette loi;

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 40 de la Loi sur l'administration publique (chapitre A-6.01), le Conseil du trésor exerce, après consultation du ministre des Finances, les pouvoirs conférés au gouvernement en vertu d'une loi qui institue un régime de retraite applicable à du personnel des secteurs public et parapublic, à l'exception de certains pouvoirs;

ATTENDU QUE les consultations ont eu lieu;

LE CONSEIL DU TRÉSOR DÉCIDE :

QUE le Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels, ci-annexé, soit édicté.

*Le greffier du Conseil du trésor,*  
LOUIS TREMBLAY

## Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels

Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (chapitre R-9.2, a. 130, 1<sup>er</sup> al., par. 3<sup>o</sup>)

**1.** L'article 3.0.1 du Règlement d'application de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (chapitre R-9.2, r. 1) est modifié :

1<sup>o</sup> par le remplacement du paragraphe 9<sup>o</sup> par le suivant :

« 9<sup>o</sup> Taux d'augmentation des salaires

L'augmentation annuelle des salaires correspond au taux annuel d'augmentation du MGA augmenté du taux annuel de majoration salariale.

### Pour le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels

| Années de service | Taux annuel de majoration |
|-------------------|---------------------------|
| 0 année           | 2,50%                     |
| 1-6 années        | 4,30%                     |
| 7 années          | 2,50%                     |
| 8-10 années       | 0,80%                     |
| 11-20 années      | 0,60%                     |
| 21-30 années      | 0,30%                     |
| 31 années et plus | 0%                        |

### Pour le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, le régime de retraite des enseignants et le régime de retraite des fonctionnaires

| Années de service | Taux annuel de majoration |
|-------------------|---------------------------|
| 0-2 années        | 3,30%                     |
| 3-5 années        | 3,20%                     |
| 6-8 années        | 2,70%                     |
| 9-11 années       | 2,40%                     |
| 12-14 années      | 1,90%                     |
| 15-17 années      | 1,30%                     |
| 18-19 années      | 0,90%                     |
| 20-24 années      | 0,55%                     |
| 25-29 années      | 0,40%                     |
| 30 années et plus | 0,35%                     |

### Pour le régime de retraite du personnel d'encadrement

| Âge            | Taux annuel de majoration |
|----------------|---------------------------|
| 18-36 ans      | 3,30%                     |
| 37-38 ans      | 3,10%                     |
| 39-41 ans      | 2,20%                     |
| 42-44 ans      | 1,70%                     |
| 45-49 ans      | 1,50%                     |
| 50-54 ans      | 1,20%                     |
| 55 ans et plus | 0,90%                     |

### Pour le régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec

| Années de service | Taux annuel de majoration |
|-------------------|---------------------------|
| 0-1 année         | 11,80%                    |
| 2 années          | 13,20%                    |
| 3 années          | 11,50%                    |
| 4 années          | 8,90%                     |
| 5 années          | 8,60%                     |
| 6 années          | 6,00%                     |
| 7-9 années        | 0,75%                     |
| 10 années         | 1,50%                     |
| 11-13 années      | 0,75%                     |
| 14 années         | 2,00%                     |
| 15-20 années      | 0,50%                     |
| 21 années         | 2,00%                     |
| 22 années et plus | 0,50% »;                  |

2<sup>o</sup> par le remplacement du paragraphe 11<sup>o</sup> par le suivant :

« 11<sup>o</sup> Âge de la retraite

Pour l'article 41.12 de la Loi, l'âge de la retraite est celui atteint à la date de cessation de participation établie conformément à l'article 8.7 ou 8.8 de la Loi.

Pour les articles 23 et 41.7 de la Loi, la probabilité de la prise de retraite de l'employé est la suivante :

### Pour le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 30 années de service à 50 ans ou plus mais avant 61 ans                                                             | – 70 % de probabilité lors de l'atteinte de 30 années de service                                                                                              |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 70 %) lors de l'atteinte de 32 années de service                                                                          |
| Pour celui qui atteindrait 60 ans sans avoir plus de 29 années de service                                                                      | – 50 % de probabilité lors de l'atteinte de 60 ans                                                                                                            |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 50 %) lors de l'atteinte de 32 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 32 années de service |
| Pour celui qui atteindrait 32 années de service avant 51 ans ou qui atteindrait 31 années de service à 50 ans                                  | – 60 % de probabilité lors de l'atteinte de 32 années de service avant 51 ans ou 31 années de service à 50 ans                                                |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 35 années de service                                                                          |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 32 années de service                                                                        | – 75 % de probabilité 6 mois après le transfert                                                                                                               |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 75 %) lors de l'atteinte de 35 années de service                                                                          |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 60 ans et qui a moins de 32 années de service                                               | – 50 % de probabilité 6 mois après le transfert                                                                                                               |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 50 %) lors de l'atteinte de 32 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 32 années de service |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 30 années de service mais qui a moins de 32 années de service et qui est âgé de 50 à 59 ans | – 75 % de probabilité 6 mois après le transfert                                                                                                               |
|                                                                                                                                                | – 100 % de probabilité (du solde de 75 %) lors de l'atteinte de 32 années de service                                                                          |

### Pour le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics

|                                                                                                                                       |                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 35 années de service avant 55 ans                                                                          | – 85 % de probabilité lors de l'atteinte de 35 années de service                                                                                       |
|                                                                                                                                       | – 100 % de probabilité (du solde de 85 %) lors de l'atteinte de 40 années de service                                                                   |
| Pour celui qui atteindrait 35 années de service à 55 ans ou plus mais avant 61 ans                                                    | – 90 % de probabilité lors de l'atteinte de 35 années de service                                                                                       |
|                                                                                                                                       | – 100 % de probabilité (du solde de 90 %) lors de l'atteinte de 40 années de service                                                                   |
| Pour celui qui atteindrait 61 ans et 30 années de service ou 60 ans et plus de 29 années de service sans excéder 34 années de service | – 85 % de probabilité lors de l'atteinte de 61 ans et 30 années de service ou 60 ans et plus de 29 années de service sans excéder 34 années de service |
|                                                                                                                                       | – 100 % de probabilité (du solde de 85 %) lors de l'atteinte de 35 années de service                                                                   |

|                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 61 ans et plus de 15 années de service sans excéder 29 années de service                                    | <p>– 70 % de probabilité lors de l'atteinte de 61 ans et plus de 15 années de service sans excéder 29 années de service</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 70 %) lors de l'atteinte de 65 ans</p>                   |
| Pour celui qui atteindrait 61 ans sans avoir plus de 15 années de service                                                              | <p>– 60 % de probabilité lors de l'atteinte de 61 ans sans avoir plus de 15 années de service</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 65 ans</p>                                             |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 35 années de service                                                                | <p>– 80 % de probabilité 6 mois après le transfert</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 80 %) lors de l'atteinte de 40 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 40 années de service</p> |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 61 ans ou au moins 60 ans et 30 années de service sans excéder 34 années de service | <p>– 60 % de probabilité 6 mois après le transfert</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 35 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 35 années de service</p> |

#### **Pour le régime de retraite du personnel d'encadrement**

|                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 35 années de service à 56 ans ou plus mais avant 59 ans                  | <p>– 90 % de probabilité lors de l'atteinte de 35 années de service à 56 ans ou plus mais avant 59 ans</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 90 %) lors de l'atteinte de 40 années de service</p>                             |
| Pour celui dont l'âge et les années de service totaliseraient 90 (critère 90) à 58 ou 59 ans        | <p>– 75 % de probabilité lors de l'atteinte du critère 90</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 75 %) lors de l'atteinte de 35 années de service</p>                                                                          |
| Pour celui dont l'âge et les années de service totaliseraient 90 (critère 90) à 60 ou 61 ans        | <p>– 80 % de probabilité lors de l'atteinte du critère 90</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 80 %) lors de l'atteinte de 35 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 35 années de service</p> |
| Pour celui qui atteindrait 61 ans et plus de 15 années de service sans excéder 29 années de service | <p>– 70 % de probabilité lors de l'atteinte de 61 ans</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 70 %) lors de l'atteinte de 65 ans</p>                                                                                            |
| Pour celui qui atteindrait 61 ans sans avoir plus de 15 années de service                           | <p>– 60 % de probabilité lors de l'atteinte de 61 ans</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 65 ans</p>                                                                                            |
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 35 années de service et au moins 56 ans          | <p>– 90 % de probabilité 6 mois après le transfert</p> <p>– 100 % de probabilité (du solde de 90 %) lors de l'atteinte de 40 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 40 années de service</p>        |

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui, au moment du transfert, dont l'âge et les années de service totalisent 90, qui est âgé de 58 à 60 ans et qui a moins de 35 années de service | – 80 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 80 %) lors de l'atteinte de 35 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 35 années de service |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 61 ans et qui a moins de 35 années de service | – 60 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 35 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 35 années de service |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **Pour le régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec**

|                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 25 années de service à 50 ans ou plus mais avant 55 ans ou dont l'âge et les années de service totaliseraient 75 (critère 75) avant 50 ans | – 15 % de probabilité lors de l'atteinte de 25 années de service ou du critère 75 s'il est âgé de moins de 50 ans<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 15 %) lors de l'atteinte de 32 années de service |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 25 années de service à 55 ans ou plus mais avant 60 ans | – 30 % de probabilité lors de l'atteinte de 25 années de service<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 30 %) lors de l'atteinte de 32 années de service ou à 60 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 32 années de service |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                           |                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui atteindrait 60 ans sans avoir plus de 25 années de service | – 60 % de probabilité lors de l'atteinte de 60 ans<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 65 ans |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                           |                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 60 ans | – 60 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 38 années de service ou à 65 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 38 années de service |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 32 années de service sans avoir atteint 60 ans | – 60 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 60 %) lors de l'atteinte de 38 années de service ou à 60 ans s'il atteint cet âge sans avoir atteint 38 années de service |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui, au moment du transfert, dont l'âge et les années de service totalisent 75, qui est âgé de moins de 50 ans et a moins de 32 années de service | – 30 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 30 %) lors de l'atteinte de 32 années de service |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pour celui qui, au moment du transfert, a au moins 25 années de service mais qui a moins de 32 années de service et qui est âgé de 50 à 54 ans | – 30 % de probabilité 6 mois après le transfert<br><br>– 100 % de probabilité (du solde de 30 %) lors de l'atteinte de 32 années de service |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

Pour celui qui, au moment du transfert,  
a au moins 25 années de service mais qui a moins  
de 32 années de service et qui est âgé de 55 à 59 ans

– 50 % de probabilité 6 mois après le transfert

– 100 % de probabilité (du solde de 50 %) lors de l'atteinte  
de 32 années de service ou à 60 ans s'il atteint cet âge  
sans avoir atteint 32 années de service».

---

**2.** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet  
2019.

70868